



GLASKUNSTDORF BRAND-NAGELBERG

An einen Haushalt

Amtliche Mitteilung

Postgebühr bar bezahlt

GEMEINDEINFORMATION

Ausgabe 2/2018

Alt-Nagelberg, Brand, Finsternau, Neu-Nagelberg, Steinbach

Homepage: www.brand-nagelberg.gv.at

E-Mail: info@brand-nagelberg.at

Inhalt:

Seite 2-9: Aus der Gemeinde
Seite 3: Bürgermeister

Seite 7: Besonderheiten
Seite 8-9: Umweltinformation

Seite 11-23: Institutionen/Vereine
Seite 29: Impressum

Seite 29-30: Veranstaltungen
Seite 31-32: Ehrungen



Brandteich Juni 2018

*Erholsame Sommertage
wünschen die Gemeindevertretung und die Bediensteten*

Vizebürgermeister Heinz Frank feierte seinen 60. Geburtstag!

Im Rahmen einer Feier zum 60. Geburtstag von Herrn Vizebürgermeister Heinz Frank wurde ihm die Ehrennadel in Silber des Niederösterreichischen Blasmusikverbandes überreicht!



Auch der Gemeinderat und die Pensionistenortsgruppe Brand gratulierte unserem Vizebürgermeister recht herzlich!



Neue Fahrzeuge für Bauhof und „Essen auf Rädern“



Brückenwaage Brand

Die Marktgemeinde Brand-Nagelberg bedankt sich bei Herrn Silvester Jeschko für die 20-jährige Bedienung der Brückenwaage.

Bei Wiegungen bitte ab sofort Herrn Vizebürgermeister Heinz Frank kontaktieren:
0664/ 39 66 819



Geschätzte GemeindegängerInnen!

Das Scheitern der letzten beiden Pächter des Cafe-Restaurant Herrenhaus war schon nach kurzer Zeit der Inbetriebnahme vorhersehbar. Für die selbstverschuldeten Fehler der Pächter wurde medial versucht die Gemeindeführung verantwortlich zu machen. Ein jeder Gast unserer Gemeinde konnte sich durch seine Erlebnisse selbst ein Bild von der zeitweisen Unfähigkeit beider Pächter machen. Die Vorgangsweise der letzten Pächterin spricht für sich. Die Gemeindeführung muss sich nun entscheiden, ob es Sinn macht eine neue Verpachtung anzustreben oder den Gastwirtschaftsbetrieb endgültig still zu legen.



Die bisherigen Ankündigungen der NÖ-Glasfaserinfrastrukturgesellschaft mbH (nÖGIG), betreffend der in unserer Gemeinde geplanten Glasfaserausbauarbeiten, verzögerten sich leider immer wieder. Nach derzeitigem Informationsstand soll die STRABAG AG mit den Grabungsarbeiten beauftragt werden. Mit einem tatsächlichen Baubeginn kann daher erst im Herbst dieses Jahres gerechnet werden. Vor Baubeginn erfolgen Begehungen und Kontaktaufnahmen mit den jeweiligen Liegenschaftseigentümern. Diese werden davon rechtzeitig informiert bzw. in Kenntnis gesetzt.

Der schon in die Jahre gekommene und sanierungsbedürftige Zunftbaum in Brand wird komplett erneuert. Die Umsetzung und Finanzierung erfolgt durch die Gemeinde. Es wurden daher alle in unserer Gemeinde ansässigen Firmen, Betriebe und Einzelunternehmen eingeladen sich an diesem Vorhaben mit einem Interessenbeitrag von € 100,- zu beteiligen. Aufgrund der Erfahrungen von Herrn Josef Gottler begleitet dieser dankenswerter Weise die erforderlichen Umsetzungsschritte.

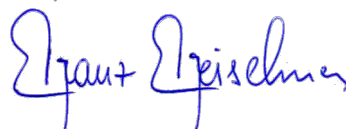
Vizebürgermeister a.D. Gerhard Schindl befasst sich schon viele Jahre mit der Geschichte unserer Heimatgemeinde. Mit der KG Steinbach ist somit ein jeder Ortsteil unserer Gemeinde in einem eigenen Bildband erfasst. Herrn Gerhard Schindl ist für sein besonderes Engagement Dank und Anerkennung auszusprechen.

Die Bauarbeiten für die Erweiterung des Friedhofs in Brand schreiten planmäßig voran. Das zwischen Friedhof und Sportanlage als Parkplatz benützte Grundstück wird nun dankenswerter Weise von Herrn Martin Wielander an die Gemeinde verkauft. In diesem Bereich soll auch ein öffentlich benutzbarer WC-Container aufgestellt und eine dafür erforderliche Senkgrube errichtet werden.

Das Holocaust-Zentrum Budapest ist unter anderem mit der Aufarbeitung der Kriegsverbrechen an ungarisch-jüdisch abstammenden Zwangsarbeitern beschäftigt. Dabei wurde ein in ungarischer Sprache geführtes Tagebuch eines Zwangsarbeiters, welcher in der Firma Stölzle arbeiten musste, entdeckt. Das Holocaust-Zentrum möchte dieses aus historischer Sicht wertvolle Dokument publizieren. In diesem Tagebuch wird auch festgehalten, dass die jüdischen Zwangsarbeiter von Teilen der damaligen Bevölkerung unserer Gemeinde mit Respekt behandelt wurden und auch Hilfe erfahren haben. Die Gemeinde beteiligt sich an den Übersetzungskosten und erhält eine entsprechende Anzahl dieser Publikation, welche im Herbst 2018 erscheinen wird.

Einen besonderen Dank möchte ich all jenen aussprechen, welche die diesjährige Pfingstsammlung mit einer finanziellen Spende unterstützt haben.

Einen erholsamen Sommer mit sonnigen Urlaubstagen
wünscht Ihnen Ihr



Bürgermeister Franz Freisehner

Berichte aus dem Gemeinderat:

Bei der letzten Gemeinderats- und Gemeindevorstandssitzung wurden folgende Tagesordnungspunkte behandelt:

Ankauf von EDV-Ausstattung für Volksschule und Kindergärten

Für die Kindergärten in Alt-Nagelberg und Brand wurde der Ankauf von Notebooks und für die Volksschule eines PCs samt Monitor beschlossen. Zusätzlich werden für die Volksschule zur Unterstützung des Unterrichts zwei Beamer samt Leinwand angekauft. Die Kosten betragen insgesamt € 5.718,-- exkl. MwSt.

Ankauf WC-Container für Friedhof Brand

Für den Friedhof Brand wurde beim Parkplatz zwischen Friedhof und ATSV-Brand die Errichtung eines öffentlichen WC mit Senkgrube beschlossen. Die Kosten für einen WC-Container betragen für unsere Gemeinde € 6.350,-- exkl. MwSt.

Ansuchen der FF-Steinbach um Kostenübernahme für Überprüfung der Atemschutzgeräte und Ankauf einer Wärmebildkamera

Dem Ansuchen der FF-Steinbach um Kostenübernahme für die Überprüfung der Atemschutzgeräte in Höhe von € 995,-- exkl. MwSt. sowie einer teilw. Kostenübernahme für den Ankauf einer Wärmebildkamera in Höhe von € 1.125,-- exkl. MwSt. wurde stattgegeben.

Übernahme der Kosten für die Übersetzung eines Tagebuches

Für die Publizierung eines in ungarischer Sprache geführten Tagebuches eines ungarisch-jüdischen Zwangsarbeiters, welcher in den Kriegsjahren in der Firma Stölzle arbeiten musste, werden anteilige Übersetzungskosten von € 1.600,-- in Zusammenarbeit mit dem Holocaust Center Budapest, übernommen.



Gewährung von Zahlungserleichterungen

Liegenschaftseigentümern wurde die Stundung der Wasseranschlussabgabe und der Kanaleinmündungs-Ergänzungsabgabe gewährt.

Verlängerung des Dienstverhältnisses von Herrn Lukas Rosenauer

Das Dienstverhältnis von Herrn Lukas Rosenauer als Ferienbetreuer für die schulische Nachmittagsbetreuung wurde vom Gemeindevorstand bis zum Zeitpunkt der Anstellung bei der NÖ Familienland GmbH, längstens jedoch 6 Monate, verlängert.

Übernahme einer Bediensteten in ein unbefristetes Dienstverhältnis

Das befristete Dienstverhältnis von Frau Tanja Urbanek wurde einstimmig in ein unbefristetes Dienstverhältnis übergeleitet.

Änderung des Dienstvertrages mit VB Silvia Illetschek

Der bestehende Dienstvertrag von Frau Silvia Illetschek wurde bis Ende des Kindergartenjahres 2019/2020 von 20 auf 25 Wochenstunden erhöht.

Auftragsvergabe zu Neugestaltung der Gemeindehomepage

Der Auftrag zur Neugestaltung der im Jahr 2011 erstellten Gemeindehomepage wurde an Firma WVNET in Edelfhof in Höhe von € 2.750,-- exkl. MwSt. vergeben.

Auftragsvergabe Vermessungsarbeiten KG Brand, Parkplatz (Friedhof)

Der Auftrag für die Erstellung eines Teilungsplanes für den Ankauf und der grundbücherlichen Durchführung des derzeit als Parkplatz benützten Grundstückes von Herrn Martin Wielander (zwischen Friedhof und ATSV Brand) wurde an die Vermessungskanzlei DI Weißenböck-Morawek aus Gmünd vergeben. Die Kosten für unsere Gemeinde betragen € 1.266,-- exkl. MwSt.

Übernahme der Kosten für die Erneuerung des Zunftbaumes

Für die Erneuerung des Zunftbaumes in Brand wurde die Übernahme der dafür anfallenden Kosten beschlossen.

Auftragsvergabe Wasserversorgungsanlage Brand-Nagelberg

Für die Wasserversorgungsanlage Brand-Nagelberg wurden auftrittsichere und rutschhemmende Podeste, Geländer und Aufstiegsleitern, sowie beim Tiefbehälter Brand eine neue Eingangstür, mit einem Gesamtbetrag von € 20.890,-- exkl. MwSt. bei Firma Raiffeisenlager-Lagerhaus Gmünd-Vitis in Auftrag gegeben.

Widmung und Entwidmung von Grundstücken und Grundstückteilen in und aus dem öffentlichen Gut KG Brand, Nagelberg Steinbach und Finsternau aufgrund des Flurbereinigungsverfahrens zwischen der Marktgemeinde Brand-Nagelberg und Kinky'sches Forstamt Burg Heidenreichstein GmbH & Co

In den Katastralgemeinden Brand, Nagelberg, Steinbach und Finsternau wurde aufgrund eines Flurbereinigungsverfahrens zwischen der Marktgemeinde Brand-Nagelberg und Kinsky'sches Forstamt aus Heidenreichstein Grundstücksteile dem öffentlichen Gut gewidmet sowie entwidmet.

Auftragsvergabe zur Errichtung der Friedhofmauer in Brand

Der Auftrag zur Errichtung der Friedhofmauer mit Hohlwandelementen wurde an Firma Talkner GmbH aus Heidenreichstein in Höhe von € 30.747,-- exkl. MwSt. vergeben.

Vergabe von Grabungsarbeiten zur Erlangung der wasserrechtlichen Bewilligung Mitterpocherteich I

Zur Erlangung der wasserrechtlichen Bewilligung für den Mitterpocherteich I wurde der Auftrag für die erforderlichen Grabarbeiten an Firma Talkner GmbH aus Heidenreichstein in Höhe von € 8.768,-- exkl. MwSt. vergeben.

Verpachtung Mitterpocherteich I

Der Mitterpocherteich sowie der Ortsteich „Schwelle“ wurden auf die Dauer von 5 Jahren an den Verein Hobbyfischer Schwelle verpachtet.

Grundankauf in Brand

Der Gemeinderat hat aufgrund öffentlichen Interesses den Grundankauf von 2.020 m² von Herrn Martin Wielander für das Grundstück in der KG Brand (Parkplatz zwischen Friedhof und Sportanlage) beschlossen.

Bestellung eines Datenschutzbeauftragten

Aufgrund der am 25.05.2018 in der EU in Kraft getretenen Datenschutz-Grundverordnung wurde vom Gemeinderat der Gemeindeverband für Aufgaben des Umweltschutzes im Bezirk Gmünd, Gewerbepark 1, 3945 Hoheneich mit der Koordination und Umsetzung der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) für die Marktgemeinde Brand-Nagelberg beauftragt.

Als externer Datenschutzbeauftragter wird gemäß Vorschlag des Gemeindeverbandes Herr Ing. Herbert Stadlmann, MSc., Gerweiser Straße 22, 3903 Echtsenbach bestellt.

Wohnungsvergaben:

Folgende freistehende Wohnungen wurden vergeben:

3871 Alt-Nagelberg, Danglsiedlung 136/6 an Herrn Marcel Macho und

3871 Alt-Nagelberg, Danglsiedlung 172/5 an Herrn Adrian Jürgen Willfurth

Erneuerung der EDV-Ausstattung im Gemeindeamt

Aufgrund der bevorstehenden Softwareumstellung ist auch eine Erneuerung der EDV-Ausstattung im Gemeindeamt erforderlich. Der Auftrag zur Erneuerung wurde an Firma Gemdat in Korneuburg in Höhe von € 21.227,-- exkl. MwSt. vergeben.

Aufhebung Pachtvertrag mit Frau Regina Mitter (Cafe-Restaurant Herrenhaus)

Dem Ansuchen von Frau Regina Mitter um vorzeitige Vertragsauflösung des dreijährigen Pachtvertrages für das Cafe-Restaurant Herrenhaus wird per 30.11.2018 stattgegeben.

Parteienverkehrszeiten am Gemeindeamt Brand-Nagelberg:

Montag: 07:00 bis 17:00 Uhr

Dienstag: 07:00 bis 12:00 Uhr

Mittwoch: 13:00 bis 17:00 Uhr

Donnerstag: 07:00 bis 12:00 Uhr

Freitag: 07:00 bis 12:00 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten ist das Gemeindeamt geschlossen.
Tel. 02859/7217 (FAX 17) E-Mail: info@brand-nagelberg.at,

Besuchen Sie auch unsere Homepage im Internet: www.brand-nagelberg.gv.at und informieren Sie sich über das Gemeindegeschehen.

Schenken leicht gemacht mit dem Brand-Nagelberger Einkaufsscheck

Mit dem Brand-Nagelberger Einkaufsscheck kann der Beschenkte aussuchen, was er wann und wo in Brand-Nagelberg kaufen will.

Er ist bei der Raiffeisenbank Oberes Waldviertel, Filiale Brand und am Gemeindeamt Brand-Nagelberg erhältlich.



Der **Jagdpatchschilling** für die Genossenschaftsjagden Brand, Finsternau und Steinbach kann bis **20. August 2018** am Gemeindeamt während der Amtsstunden abgeholt werden.

Im Friedhof Alt-Nagelberg stehen Urnennischen zur Vergabe bereit. Nähere Auskünfte erhalten Sie beim Gemeindeamt Brand-Nagelberg.

Handl-Winkel
LAND UND GLAS

Leben und Arbeiten im Oberen Waldviertel | 150 Jahre Marktgemeinde Brand-Nagelberg



Die Gemeindechronik „**LAND UND GLAS**“ ist am Gemeindeamt, während der Amtszeiten zum Preis von € 25,-- erhältlich.

Öffnungszeiten Gemeindebücherei:

Jeden Dienstag von 17:00 bis 19:00 Uhr im Herrenhaus Alt-Nagelberg



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

BESONDERHEITEN BRAND – NAGELBERG

Märkte in Brand

Nachdem die Gemeinde Brand 1927 zum Markt erhoben wurde gab es auch Märkte.

Auf dem Platz des heutigen Arzthauses bzw. der anschließenden Wiese war bis 1944 ein

Rindermarkt. Hier wurde das Vieh zur Schau gestellt und anschließend verkauft.

Die allgemeinen Märkte fanden am Marktplatz, d. h. vor der Kirche und dem heutigen Kindergarten statt.

Ab 1928 wurden vier jährliche Märkte in Brand bewilligt.

Der Sonntag vor Ostern (Palmsonntag), Sonntag vor Pfingsten, der erste Sonntag im August und der Sonntag nach dem Kirchweihsonntag (Sonntag nach dem 15. Oktober). Ab 1932 wurde der am Sonntag nach dem 15. Oktober stattfindende Markt, auf den ersten Samstag im November verlegt.



*Text und Foto:
Gerhard Schindl sen.*



Wir trauern um unsere Verstorbenen:

Theresia KUBAT (90), vormals Alt-Nagelberg

Franziska MACHO (95), Alt-Nagelberg

Maria MACHO (84), Brand

Friedrich LITSCHAUER (84), Brand

Hedwig URBANEK (91), vormals Neu-Nagelberg

Anton BRICHER (79), Brand

Adele FRANK (87), Brand

Friederike KÖPF (87), Brand

Ernestine ZELLER (87), Brand

Ernst GLACK (91), Alt-Nagelberg

Angela WACHTER (92), Alt-Nagelberg



Hinterpocher

*Dort unterm ´ Wald im Wiesengrund
ein kleines Bächlein rinnt
wo schon zur frühen Morgenstund´
ein fröhlich Lied erklingt*

*An dem Wasser Dotterblumen
nebenan Vergissmeinnicht
Libellen schwirren, Bienen summen
im hellglänzend Sonnenlicht*

*Auf weichen Gras am Wiesenrain
erquickt vom Blütenflor
was könnte schöner sein
lauscht ich der Vöglein Chor*

*Der trauten Heimatklänge Melodie
erklang gar oft zum Himmelszelt
durch die Flur mit Harmonie
wie herrlich ist die Welt´*

Gedicht von Erna Hornyjik (t), Neu-Nagelberg

Ihr Umweltgemeinderat informiert

Wassersparen in heißen Zeiten!

Hohe Temperaturen und Trockenheit rücken unser Wasser als Über-Lebensmittel Nr. 1 in den Mittelpunkt. Pools und Planschbecken werden befüllt, Gärten bewässert, Lebensmittel und Getränke gekühlt. Doch der mitunter sorglose Umgang mit Wasser hat auch negative Auswirkungen. Der Grundwasserspiegel sinkt, Brunnen und Quellen fördern weniger oder versiegen ganz. Selbst öffentliche Wasserversorger stoßen an die Grenzen ihrer Möglichkeiten. Die Landwirtschaft leidet unter Ernteeinbußen, Bäche und Flüsse verkommen zu lebensfeindlichen Rinnsalen und unsere Seen erreichen rekordverdächtige Temperaturen.

Zeit für jeden und jede von uns, sorgsam mit dem Trinkwasser umzugehen.

Mit ein paar kleinen Tricks können Sie ohne viel Aufwand Wasser sparen - der Umwelt zu Liebe.



Einen schönen Sommer wünscht Ihr

Umweltgemeinderat Georg Einzinger, B.A.

Wasser sparen bringt's

- Durchlaufbegrenzer, Perlatoren und Sparduschköpfe optimieren den Wasserstrahl und senken den Verbrauch ohne Komfortverlust.
- Tropfende Wasserhähne und undichte Spülkästen verschwenden literweise Wasser. Schuld sind meist poröse oder verkalkte Dichtungen oder veraltete Materialien. Ersatz gibt es für wenig Geld im Baumarkt oder Fachhandel.
- Duschen statt Baden. Ein Duschkopf mit Wassersparfunktion bringt eine zusätzliche Ersparnis, da zum Wasserstrahl Luft gemischt wird und weniger Wasser durchläuft.
- Wer sein Auto selbst wäscht, tut sich und der Umwelt keinen Gefallen. Besser sind Waschanlagen mit Wasserrecycling.
- Vor dem Befüllen eines Pools oder eines Schwimmteiches empfiehlt es sich, mit der Gemeinde Rücksprache zu halten.
- Gießen Sie nur morgens oder abends, damit das Wasser nicht sofort wieder verdunstet
- Mulchen schützt den Boden vor Austrocknung und spart somit ebenfalls Wasser.
- Nutzen Sie für die Bewässerung ihres Gartens Regenwasser.

GELBER SACK
Flaschen aus Kunststoff, Tetrapacks!

QR-Code scannen und schon kommen Sie zu dem aktuellen Öffnungszeiten unserer Altsammelzentrale!

NEIN ❌

So bitte nicht!

Obwohl praktisch und quasi kostenlos frei erhältlich, sollte der „Gelbe Sack“ nicht zweckentfremdet werden!

Wir sammeln ausschließlich PE/PET-Flaschen und Tetrapackungen im „Gelben Sack“; weil dies ökologisch sinnvoll und kostengünstig ist. Alle anderen Verwendungszwecke verteuern dieses Sammelsystem direkt und indirekt und somit die Entsorgungskosten.

Gemeindeverband für Aufgaben des Umweltschutzes im Bezirk Gmünd

DAS DARF IN DEN GELBEN SACK

DAS DARF NICHT IN DEN GELBEN SACK



Öffnungszeiten im Sammelzentrum Brand-Nagelberg:

Jeden Mittwoch von 16:00 -17:00 Uhr und jeden
1. Samstag im Monat von 08:00 - 11:00 Uhr (außer Feiertag)

Baugrundstücke und Häuser zu verkaufen

Baugrundstück (Gst. Nr. 235/5, 1.065m²) in Brand

Auskunft unter 0664/53 50 025 (Frau Straka)

Baugrundstück (Gst. Nr. 125/58, 1.448 m²) in Alt-Nagelberg (Bergstraße)

Auskunft unter 0664/33 38 661 oder 02262/66277 (Herr Kainzinger)

Baugrundstück (Gst. Nr. 65, 1.186 m²) in Finsternau

Auskunft unter 01/912 38 80, E-mail: aon.912544000@aon.at (Frau Umissa)

Baugrundstück (Gst. Nr. 41/2, 1.985 m²) in Finsternau

Auskunft unter 01/33 08 663 (Frau Schandl)

Baugrundstück (Gst. Nr. 59/1, 3.494 m²) in Finsternau

Auskunft unter 0699/10 41 82 80 (Herr Thinius)

Zweifamilienhaus (Gst. Fläche ~ 3.200m²), davon bebaut ~ 190 m²) in Alt-Nagelberg

(Hauptstraße 64 und 65) Auskunft unter 0664/19 14 881 (Familie Pichler)

Zum Verkauf angebotene Liegenschaften unserer Gemeinde finden Sie auch unter www.komsis.at.
Sollten auch Sie beabsichtigen Ihre Liegenschaft zu verkaufen, melden Sie sich beim Gemeindeamt.



Ergebnis der Pfingstsammlung 2018

Das Land Niederösterreich führte auch heuer wieder eine Pfingstsammlung durch.
Aus unserer Marktgemeinde wurden **€ 1.153,--**
für erholungsbedürftige Kinder
aus dem Bezirk Gmünd gespendet.

Wir danken allen Spendern recht herzlich!

„Ortschronik“ Steinbach

Herr Vizebürgermeister a. D. Gerhard Schindl sen.
hat nun auch den letzten Teil seiner
5 Ortschroniken verfasst.

Die Bücher liegen zur Ansicht und
zum Erwerb am Gemeindeamt, während der
Amtszeiten, auf!

*Herzlichen Dank
für das ehrenamtliche Engagement!*



	Ärztendienst täglich von 19:00 bis 07:00 Uhr, Tel. Nr. 141 Ärztlicher Bereitschaftsdienst von 07:00 bis 19:00 Uhr	Zahnärztlicher Notfalldienst von 09:00 bis 13:00 Uhr
07.-08.07.2018	Dr. ZIEGLER, Brand, Tel. 02859/73 20	Dr. ROZIC, Kirchberg am Walde, Tel. 02854/65 75
14.-15.07.2018	Dr. GABLER, Heidenreichstein, Tel. 02862/525 25	Dr. ATANASOV, Dobersberg, Tel. 02843/28 80
21.-22.07.2018	Dr. MÜLLER, Reingers, Tel. 02863/82 44	Dr. SCHWÄGERL-TÜRSCHENREUTH, Zwettl, Tel. 02822/52 968
28.-29.07.2018	Dr. BINDER, Heidenreichstein, Tel. 02862/531 22	Dr. ADENSAM, Schrems, Tel. 02853/76 277
04.-05.08.2018	Dr. CISAR, Amaliendorf-Aalfang, Tel. 02862/584 66	Dr. AZIMY, Gmünd, Tel. 02852/52 903
11.-12.08.2018	Dr. EHRLICH, Litschau, Tel. 02865/455	Dr. FIETZ, Zwettl, Tel. 02822/53 568
15.08.2018	Dr. GABLER, Heidenreichstein, Tel. 02862/52 525	Dr. DESBALMES, Gmünd, Tel. 02852/53 755
18.-19.08.2018	Dr. ZIEGLER, Brand, Tel. 02859/73 20	Dr. HÖRMANN, Groß Gerungs, Tel. 02812/86 54
25.-26.08.2018	Dr. HAMMER, Heidenreichstein, Tel. 02862/520 80	Dr. SCHWÄGERL-TÜRSCHENREUTH, Zwettl, Tel. 02822/52 968
01.-02.09.2018	Dr. MÜLLER, Reingers, Tel. 02863/82 44	Dr. FIETZ, Zwettl, Tel. 02822/53 568
08.-09.09.2018	Dr. EHRLICH, Litschau, Tel. 02865/455	Dr. AZIMY, Gmünd, Tel. 02852/52 903
15.-16.09.2018	Dr. BINDER, Heidenreichstein, Tel. 02862/53 122	Dr. KERN, Zwettl, Tel. 02822/51 888
22.-23.09.2018	Dr. CISAR, Amaliendorf-Aalfang, Tel. 02862/ 584 66	DDr. BILEK, Hoheneich, Tel. 02852/51 860
29.-30.09.2018	Dr. GABLER, Heidenreichstein, Tel. 02862/52 525	Dr. KHEMIRI, Schwarzenau, Tel. 02849/27 141

Wer hat Spaß an Bewegung und am Tanzen? Den lade ich zum Tanzen ab der Lebensmitte ein.

Wir treffen uns jeden Dienstag von 14-16 Uhr
in der neuen Mittelschule in Litschau im
Gymnastiksaal (Zugang über Schulhof).

Bitte Schuhe und etwas zu trinken mitnehmen.

Beginn: am 18.9.2018

Unkostenbeitrag: 4 €

Eine Schnupperstunde kostenlos!

Leitung: Andrea Juhitzer

Weitere Informationen unter:

0664/36 43 316



TIPPS von Tierärztin Dr. Petra Peer

3873 Brand 11, Tel. 02859/87080

ordination@tier-chiropraktik.at - www.tier-chiropraktik.at

Öffnungszeiten: Mo: 16 -19:00 Uhr, Di: 09 - 11:00 Uhr, Do: 10 - 12:00, Fr: 10 - 12:00 u. 16 - 19:00 Uhr

Um Terminvereinbarung wird gebeten .

Die undichte Hündin

Dieser Artikel soll die Ursachen und Behandlungsmöglichkeiten bei der Inkontinenz der Hündin beleuchten. Inkontinenz – das Verlieren des Harnes im Schlaf - ist sowohl für die Hündin als auch für den Besitzer äußerst unangenehm bis unerträglich. Was ist eigentlich Inkontinenz? Inkontinenz leitet sich von dem Ausdruck Contenance ab, die Beherrschung. Inkontinenz bezeichnet daher den Verlust der Beherrschung. Es gibt nicht nur die Harninkontinenz sondern auch die Stuhlinkontinenz, die Milchinkontinenz und beim Menschen die Affektinkontinenz – man kann den Zorn nicht beherrschen.

Man unterteilt die Harninkontinenz auf Grund ihrer Ursache in folgende Formen:

Dranginkontinenz, Belastungsinkontinenz, Reflexinkontinenz, extraurethrale Inkontinenz, Überlaufinkontinenz

Die Dranginkontinenz oder Reizblase

Dies ist die häufigste Form der Inkontinenz. Bei dieser Form ist ein so plötzlicher starker Harndrang vorhanden, dass der Harn nicht mehr gehalten werden kann. Die Blasenentzündung ist hierfür das beste Beispiel. Andere Ursachen können z.B. Diabetes mellitus, Prostataveränderungen oder Harnsteine sein.

Die Reflexinkontinenz

Bei dieser Form ist das Blasenzentrum im Rückenmark gestört oder zerstört. Die häufigste Ursache ist die Querschnittslähmung. Beim Hund ist die Cauda equina Symptomatik auch als degenerative lumbosakrale Stenose (DLSS) bekannt, dafür verantwortlich, dass die Blase den Urin nicht mehr halten kann.

Dabei kommt es zufolge von degenerativen Prozessen an der Wirbelsäule zu einer Kompression der Nervenwurzeln.

Die Extraurethrale Inkontinenz

Bei der seltenen extraurethralen Inkontinenz ist eine Fehlbildung der Harnleiter die Ursache. Diese Form ist eher sehr selten und tritt wenn schon im Welpenalter auf.

Die Belastungsinkontinenz oder Stressinkontinenz

Bei der Belastungsinkontinenz löst normales Pressen auf die Bauchmuskulatur sofortiges Harnträufeln aus. Eine verkürzte Harnröhre durch einen Dammbbruch ist hierfür die häufigste Ursache.

Die Überlaufinkontinenz

Bei der Überlaufinkontinenz wird der Blasendruck größer als der Harnröhrenverschlussdruck. Dies ist eine der häufigsten Ursachen und nach der Dranginkontinenz die häufigste Form bei unseren kastrierten Hündinnen.

Alle vorher genannten Arten der Inkontinenz – ausgenommen Fälle der Dranginkontinenz – sind im weiteren Sinne chirurgische Fälle und deren Besprechung würde den Rahmen des Artikels sprengen.

Die Überlaufinkontinenz im engeren Sinne

Warum träufeln die Hündinnen in Ruhe, beim Schlafen? Wie kann man sich das vorstellen? Was passiert da? Genau diese Form tritt meistens in der Nacht auf. Man spricht auch gerne von der Incontinentia nocturna der „nächtlichen Inkontinenz“.

Die Harnblase und ihre Muskulatur wird über das autonome - das unwillkürliche - Nervensystem des Körpers gesteuert. Vereinfacht gesagt ist das Stresshormon Adrenalin für die Kontraktion der Blase und für den Verschlussdruck des Blasenschließmuskels verantwortlich.

Ein Beispiel dafür ist, dass bei Aufregung der Adrenalin Spiegel steigt und man dann häufiger urinieren muss. Im Schlaf hingegen fällt der Adrenalin Spiegel. Bei inkontinenten Hündinnen kann sich so der Blasenschließmuskel öffnen und Urin tritt aus.

Was sind die Gründe dafür?

Große Hunderassen sind prädisponiert. Frühkastration gegenübergestellt der Spätkastration ist unserer Meinung nach vernachlässigbar. Das Harnträufeln kann Tage oder auch Jahre nach der Operation auftreten. Heraus kristallisiert hat sich allerdings, dass die Operationstechnik und das Operationsmaterial entscheidend ist. Ein intraoperativer umsichtiger Umgang mit der Gebärmutter verhindert eine Schädigung der oben genannten adrenergen Nerven. Weiters sollte nur auflösbares Nahtmaterial verwendet werden, damit später keine Mikroabszesse in der Narbe entstehen, die zu Störungen im ganzen Organismus führen können.

Behandlung

Die Behandlung kann medikamentell, chirurgisch, neuraltherapeutisch und mit Akupunktur erfolgen. Die Auswahl der Behandlungsmethode variiert von Fall zu Fall und von Tierarzt zu Tierarzt.

Medikamente:

Adrenalinähnliche Substanzen

Früher wurde Ephedrin eine adrenalinähnliche Substanz verschrieben. Ein Anstieg von Adrenalin erhöht den Verschlussdruck der Blase, dadurch wird der Harn gehalten. Heutzutage sollte Ephedrin nicht mehr verwendet werden, da die Nebenwirkungen für das Herz – Blutdruckanstieg - zu groß sind. Neue Präparate (Phenylpropanolamin) haben eine hundertfach niedrigere kardiale Nebenwirkung und sind somit das Mittel der Wahl.

Östrogenähnliche Substanzen

Der Einsatz von Östrogenpräparaten ist möglich, aber die Hündin ist wieder eine „echte“ Hündin, mit allen Nebenwirkungen.

Chirurgie:

Zwei Methoden stehen zur Auswahl. Bei einer Methode werden endoskopisch Bioimplantate in die Harnröhrenwand eingesetzt, die mechanisch den Harnröhrendruck erhöhen sollen. Dafür werden Kollagen, Teflon, Keramik oder Hyaluronsäure verwendet.

Die zweite Möglichkeit ist die Kolposuspension. Hierbei wird der Stumpf der Gebärmutter und die Harnblase im Becken „aufgehängt“. Der Druck im Blasen Hals wird bei „Knickblasen“ wieder erhöht. Diese Methode ist sehr gut und kann auch bei unkastrierten jungen Tieren eingesetzt werden.

Neuraltherapie

Wie erwähnt sind auflösbare Fäden wichtig. Bei „undichten Hündinnen“ sind oft schlecht verheilte Kastrationsnarben zu finden. Die Nähte sind hier als „Knubbeln“ zu spüren. Unauflösbare Fäden sind die Ursache und rufen chronische Entzündungen in der Narbe hervor. Diese Narbe ist nie abgeheilt und strahlt bis in die Bauch- und Beckenhöhle aus. Störungen dort sind vorprogrammiert! Es muss nicht immer ein defekter Blasenverschluss sein, auch permanenter Durchfall, laute Darmgeräusche oder therapieresistenter Lumbago („Hexenschuss“) und vieles mehr können durch diese noch vorhandenen Fäden verursacht werden.

Nach der klinischen Untersuchung, Harnuntersuchung und Ultraschalluntersuchung sollte die Narbe als Ursache für das Harnträufeln der Hündin immer mit untersucht und bei Verdacht behandelt werden. Wir beginnen meistens neuraltherapeutisch. Dabei wird ein Lokalanästhetikum in die Narbe appliziert. Oft genügt eine einmalige Behandlung und die Hündin ist wieder „trocken“. Wenn diese Narbenentzündung hilft, die Wirkung aber nur kurz anhält, ist es ratsam die Nähte operativ zu entfernen.

Traditionell Chinesische Medizin

Hierbei ist die Inkontinenz nur ein kleiner Teil einer Ganzkörperstörung, die im Rahmen der Traditionell chinesischen Medizin (TCM) mit anderen Störungen mit behandelt wird. Meistens ist der chinesische Funktionskreis Lunge oder der chinesische Funktionskreis Niere betroffen.

Schlussendlich ist zu sagen, dass das Harnträufeln, die Inkontinenz, erfolgreich behandelbar ist. Wenn man seine Hündin kastrieren lässt sollte man schon im Vorfeld auf das Nahtmaterial achten, weil das falsche Nahtmaterial die häufigste Ursache der Inkontinenz ist. Und wenn es schon passiert ist, sollte man zuallererst die Narbe behandeln, bevor man zu lebenslang zu verabreichenden Medikamenten greift.

KINDERGARTEN BRAND



Unsere Vorschulkinder



Unsere Jüngste



Vorbereitungen für das Muttertagsfrühstück

KINDERGARTEN ALT-NAGELBERG



Unsere Vorschulkinder



Sanierung des Beachvolleyballplatzes beim Brandteich



Der im Jahr 2004 durch den Fremdenverkehrs – und Verschönerungsverein Brand errichtete Beachvolleyballplatz wurde im Frühjahr seitens der Marktgemeinde saniert.

Nun steht Volleyballturnieren nichts mehr im Weg!



Tennisplatz beim Kulturhaus in Alt-Nagelberg

Tenniskarten sind im Gemeindeamt während der Parteiverkehrszeiten erhältlich!

Pensionistenortsgruppe Alt-Nagelberg



26 Pensionisten der Ortsgruppe Alt-Nagelberg machten Anfang Juni eine schöne Reise nach Menorca!



Jahreshauptversammlung mit Ehrungen der Pensionistenortsgruppe Alt-Nagelberg



Im Mai verbrachten
38 Mitglieder der
Pensionistenortsgruppe Brand
eine wunderschöne
Woche im Gebiet
Bosnien-Herzegowina-Montenegro!

Erstkommunion 2018

Ihre Erstkommunion feierten Julia Gatterwe, Annika Ruso, Janina Siegl,
Sebastian Wilhelm, Moritz Weisgram und Markus Macho.



Foto Christine Deutsch/ NON Gmühl

VOLKSSCHULE



Unsere zukünftigen
Chefköche und Chefköchinnen



Unsere Kinderpolizisten



Mit großer Freude probierten die Kinder
Blasinstrumente aus, die ihnen von
ehemaligen Schüler/-innen
der Volksschule vorgestellt wurden.



Trachtenkapelle Brand

Marschmusikbewertung in Litschau

Am Samstag, den 16. Juni 2018 fand in Litschau im Rahmen des Bezirksmusikfestes die Marschmusikbewertung der BAG Gmünd statt. Die Trachtenkapelle Brand trat in der Stufe B an. Nach dem Abschluss der Wertung fand der Festakt statt, bei dem alle teilnehmenden Kapellen zum gemeinsamen „Großkonzert“ aufspielten. Am späten Abend hatte man noch die Ehre, einen vielumjubelten Dämmerstopp bis in die Nacht hinein zu gestalten.



Die Trachtenkapelle Brand erreichte mit 65,00 Punkten einen ausgezeichneten Erfolg. Herzliche Gratulation an alle MusikerInnen und Stabführer Christoph Kösner!

Der böhmische Traum 8.0

Das internationale Blasmusikfestival „Der böhmische Traum“ ging heuer zum 8. Mal über die Bühne. Wir konnten heuer 506 aktive BlasmusikerInnen begrüßen, ca. 2500 Besucher waren es insgesamt an den 3 Tagen. Unsere Gäste kamen dabei aus Deutschland, Niederlande, Schweiz, Tschechien, Österreich und Südtirol.

Im Rahmen des Viertelfestival NÖ - Waldviertel 2018 wurden von den anreisenden Musikgruppen Videos und Fotos zum Thema "Träum dir dein Waldviertel" gestaltet. Dabei haben sie den „Böhmischen Traum“ an touristisch interessanten Orten im Waldviertel unplugged erklingen lassen. Die entstandenen Eindrücke auf Video wurden nach Brand gebracht, zu einem Video zusammengeschnitten und schließlich uraufgeführt. Dieses Video wurde dann zum Ende des Festakts präsentiert.



Als Ausblick: Nächstes Jahr feiern wir 140 Jahre Trachtenkapelle Brand, 10 Jahre Blasmusikfestival „Der böhmische Traum“ und 50 Jahre Bierlieferant „Schremser Bier“. In diesem Rahmen findet das Bezirksblasmusikfest der BAG Gmünd bei uns statt, daher findet auch die Marschmusikwertung des Bezirkes nächstes Jahr in Brand statt.

Nächste Termine:

- 07. Juli 2018: Besuch des Musikvereins Traismauer (Fest zum 60-Jahr-Jubiläum)
- 04. August 2018: Dämmerstopp beim Musikerheurigen in Waidhofen/Thaya
- 12. August 2018: Frühschoppen in Großweikersdorf

Liebe GemeindegängerInnen!

Wir bedanken uns sehr herzlich für euren Besuch und eure Treue.

Die Trachtenkapelle Brand

SG Brand/ Nagelberg

Rückblick Meisterschaft

Die SG Brand-Nagelberg möchte sich an dieser Stelle für die Unterstützung bei der abgelaufene Meisterschaft bedanken. Unsere Mannschaft durfte den erfreulichen 4. Platz einnehmen, auch wenn im letzten Spiel die Chance auf den 3. Platz verpasst wurde. Wir hoffen den Stamm der Mannschaft halten zu können oder noch weiter zu verbessern. Auf Grund der Aufstockung unserer Liga bleibt auch in der neuen Saison unser Mindest-Ziel ein Platz im vorderen Drittel.

Wir bedanken uns recht herzlich bei der Firma Talkner GmbH für ihren Beitrag bei der Anschaffung von Trainingsanzügen samt T-Shirts für unsere Spieler, damit ist auch der optische Auftritt der Mannschaft optimiert.

Nächster Termin:

Sportfest der SG Brand-Nagelberg in Brand vom 27. - 29. Juli 2018

Freitag: Seniorenturnier und Warm-Up
 Samstag: Kleinfeldturnier mit Spritzer- und Seiterwertung sowie Abendausklang mit Spanferkel vom Grill
 Sonntag: Nachwuchsturnier sowie Früh-schoppen mit Grillhendl und Baustein-Verlosung.

2. Klasse Waldviertel Süd							
Rang	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore +/-	Pkt.
1	* Kirchschlag/Waldv.	24	17	4	3	77:27	50
2	* Waldhausen/NÖ	24	16	5	3	93:45	48
3	* Bad Großpertholz	24	14	4	6	87:58	29
4	* SG Brand/Nagelberg	24	13	5	6	52:40	12
5	* Langschlag	24	13	4	7	61:39	22
6	* Arbesbach	24	12	3	9	53:39	14
7	* Hoheneich	24	10	8	6	67:57	10
8	* Gutenbrunn	24	11	4	9	42:41	1
9	* Kirchberg/Walde	24	7	5	12	33:55	-22
10	* Gr. Dietmanns	24	5	6	13	47:66	-19
11	* SG Ottenschlag/Sallingberg	24	4	8	12	49:75	-26
12	* Eibenstein	24	2	3	19	35:87	-52
13	* Martinsberg	24	1	3	20	31:98	-67



*Liebe GemeindebürgerInnen!
 Wir bedanken uns sehr herzlich
 für euren Besuch und eure Treue.*

*Die Spielgemeinschaft
 Brand-Nagelberg*



**V
E
R
A
N
S
T
A
L
T
U
N
G
E
N**



*Fischermesse der
Hobbyfischer*



Foto Christine Deutsch/ NÖN Gmünd

*Kirtag der Feuerwehr
Steinbach*



Foto Christine Deutsch/ NÖN Gmünd

*Gemütlicher Nachmittag
der Pensionisten-
ortsgruppe Brand*



Foto Christine Deutsch/ NÖN Gmünd

*Floriani-Frühshoppen der
Feuerwehr Brand*



Foto Christine Deutsch/ NÖN Gmünd

Konzert der Musikschule

Kabarett
„Sonntagskinder“
mit Gery Seidl

Foto Christine Deutsch/ NÖN Gmünd



Kabarett
„Trotzphase“
mit Tanja Ghetta

Foto Christine Deutsch/ NÖN Gmünd



Maibaumaufstellen in...

Foto Christine Deutsch/ NÖN Gmünd

Alt-Nagelberg



Foto Christine Deutsch/ NÖN Gmünd

Finsternau



Brand

Foto Christine Deutsch/ NÖN Gmünd



V
E
R
A
N
S
T
A
L
T
U
N
G
E
N

Dorferneuerungsverein Finsternau

Am 5.4.2018 fand die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen des DEV-Finsternau statt. Als Obmann bestätigt wurde Alfred Ruso. Seine Stellvertreter sind Rene Zahrl und Benedikt Stouy. Kassierin ist Michaela Arnberger, ihr Stellvertreter Willi Kainz. Schriftführerin Andrea Klika, ihre Stellvertreterin Martina Sautner.



Müllsammlung in Finsternau

Auch in Finsternau wurde am 7.4.2018 wieder fleißig Müll gesammelt.

Im Bild von links nach rechts:
Willi Schandl, Rosa Hahn, Franz Noschiel, Erna Hahn, Obmann Alfred Ruso mit Annika und Fabian, Obmann Stv Rene Zahrl, Andrea Klika mit Tobias und Isabel.



Am 27. Juni 2018 fand die Bürgermeisterkonferenz in der Marktgemeinde Großdietmanns statt.



SONNENKÖNIGE

Ein Platz an der Sonne.

Erzeugen Sie mit einer EVN Photovoltaik-Anlage Ihren eigenen Strom aus Sonnenenergie. In Kombination mit einem Batteriespeicher können Sie diesen dann auch jederzeit nutzen – egal ob bei Kaiser- oder Regenwetter.



Mehr auf evn.at/photovoltaik

TIPP:
jetzt Photovoltaik-Anlage mit Batteriespeicher kombinieren

Wir sind dabei!

Waldviertelbahn

Erlebnis-BAHN-Pur im Sommer

Täglicher Betrieb von 2. Juli – 7. September 2018

Die Waldviertelbahn startet in den Sommer. Genießen Sie eine entspannte Reise mit der historischen Schmalspurbahn zwischen Gmünd, Groß Gerungs und Litschau.

Entdecken Sie bei einer Fahrt mit der Waldviertelbahn sehenswerte Erlebnishalte mit Schautafeln, Museumswaggons und vielen spannenden Infos rund um die traditionsreiche Schmalspurbahn.

Ein besonderes Highlight der Waldviertelbahn ist ihr buntes Veranstaltungsprogramm, das einen abwechslungsreichen Sommer garantiert.



Veranstaltungskalender Sommer 2018

NÖ-CARD Entdeckertour an jedem Sonn- und Feiertag

Schloss Weitra Festival „Die Fledermaus“ 7. + 21. Juli + 4. August

Erlebniswanderung „Sonnseitn-Alpaka-Hof“ am 7. Juli

Schrammelklang am 8. Juli

Weitraer Bierkirtag am 15. Juli

Dorfwirtexpress am 15. Juli

Dampfzug mit Oldtimern auf Straße und Schiene am 5. August

Candle light train am 15. August

Alle Infos unter:
www.waldviertelbahn.at

Informationen und Beratung:
NÖVOG Infocenter
Tel.: +43 2742 360 990-99
E-Mail: info@noevog.at

HUNDESCHULE STEINBACH

Am 28. April veranstalteten wir unsere erste Prüfung bei uns im Verein. Es stellten sich 10 Hundeführer mit 11 Hunden der Herausforderung.

Als Leistungsrichterin durften wir Petra Scheyrer begrüßen.

Gleich in der Früh begannen wir mit einer IPO-3-Fährtenarbeit. Die Hündin zeigte eine sehr schöne Arbeit, leider überlief sie den ersten Gegenstand.

Im Anschluss daran kamen die BH-Prüfungen an die Reihe. Alle zeigten einen schönen Unterordnungsteil. Diese Leistungen konnten sich sehen lassen. Um die Aufregung gering zu halten, starteten wir im Anschluss gleich den Verkehrsteil. Hier zeigten sich die Hunde umweltsicher und am Ende stand fest, dass alle diese Prüfung bestanden haben.

Nach einer kurzen Pause, starteten wir Punkt 12 mit einer sehr guten BGH-1 und BGH-2 Arbeit. Beide Hundeführerinnen führten ihre Hunde sehr professionell vor.

Gleich darauf kam auch schon die IPO-3-Unterordnung an die Reihe. Hier hatte der Hundeführer ein "Das hat sie noch nie gemacht"-Erlebnis. Beide zeigten eine sehr gute Arbeit und nach kurzer Verschnaufpause ging es auch schon zur Schutzarbeit. Hier zeigten beide, dass sie ein harmonisches Team sind.

Hier die Ergebnisse im Überblick:

Wiedermann Alexandra	Jimmy Ray		BH		bestanden
Kerschner Christoph	Galilei	of Braveheart Oradinum	BH		bestanden
Scherzerova Zdenka	Xania	z Hückelovy vily	IPO-BH		bestanden
Kainz Leonhard	Ritchi	Kris-Ve-Mar	BH		bestanden
Kaufmann Sabine	Diva-Dakota	vom Waldviertler Traum	BH		bestanden
Bodner Michaela	Eliza	vom Waldviertler Traum	BH		bestanden
Weisgram Petra	Cheiko "Canto"	vom Delta force	BH		bestanden
Mader Nicole	Juna	vom Steigerwald	BH		bestanden
Fallend Eveline	Jeannie		BGH1	90 Punkte	sehr gut
Bodner Michaela	Celina "Curie"	vom Waldviertler Traum	BGH2	95 Punkte	sehr gut
Gabler Kurt	Gera	vom Wackelstein	IPO 3	87/90/90 Punkte	gut



Ein herzliches Dankeschön an alle Starter und Helfer.

Ein besonderes Dankeschön an die Leistungsrichterin für das faire Richten und den schönen gemeinsamen Tag bei uns.

Mit hundesportlichen Grüßen

Iris Bozek
Obfrau

ÖRV Hundesportverein Steinbach
Alter Sportplatz
A-3871 Steinbach bei Nagelberg
(0676) 737 99 38

www.hundeschule-steinbach.at
office@hundeschule-steinbach.at



JUGEND:KARTE NÖ

WWW.JUGENDINFO-NOE.AT



DIE JUGEND:KARTE NÖ AUF EINEN BLICK:

- kostenloser Altersnachweis für NÖ Jugendliche zwischen 14 und 24 laut Jugendschutzgesetz NÖ §22
- auch digital in der JugendApp NÖ
- Ermäßigungen und Angebote in ganz NÖ
- Europaweite Vorteile in Kooperation mit der European Youth Card
- 4x im Jahr das 1424 Magazin mit spannenden Artikeln und jugendrelevanten Themen

VORAUSSETZUNG: Alter (zw. 14 und 24), Meldung (Haupt- ODER Nebenwohnsitz) in NÖ

ANTRAGSPROZESS:

- Das Antragsformular steht unter www.jugendinfo-noe.at/1424-jugendkarte/hol-sie-dir zum Download zur Verfügung. Hier besteht die Möglichkeit zwischen physischer und digitaler Jugend:karte zu wählen. Auf Wunsch können auch beide Varianten beantragt werden.
- Der vollständig ausgefüllte Antrag muss gemeinsam mit einem aktuellen Passfoto sowie einer Kopie eines Dokuments (*Staatsbürgerschaftsnachweis, amtlicher Lichtbildausweis oder Geburtsurkunde*) in der jeweiligen **Gemeinde** abgegeben werden. Wir bitten Sie, die Angaben (Adresse und Geburtsdatum) per ZMR zu überprüfen, das Formular abzustempeln und an uns in die Jugend:info NÖ zu schicken (Kremsergasse 2, 3100 St. Pölten).
- Nach einer Bearbeitungszeit von etwa **3 bis 4 Wochen** wird die Jugend:karte NÖ von den MitarbeiterInnen der Jugend:info NÖ an die AntragstellerInnen versandt. Wer die digitale Jugend:karte beantragt hat, kann sich die **JugendApp NÖ** herunterladen und bekommt nach Eingabe von Name und Geburtsdatum eine SMS mit einem Freischaltcode.



Ein Projekt der
JUGEND:INFO

Jugendinfo NÖ Kremsergasse 2 3100 St. Pölten
02742/24565 office@jugendinfo-noe.at

WIR BEDANKEN UNS FÜR DIE ZUSAMMENARBEIT!

EINLADUNG

Zur feierlichen Enthüllung des Denkmals für die
Opfer aller kriegerischen Konflikte und Nachkriegslei-
den im Gratzner Bergland

Am Samstag, 14. Juli 2018

Bei der Kirche zum Hl. Ägidius in Rychnov u Nových Hradů
(Deutsch Reichenau bei Grätzen)

Programm:

- ♣ 9:40 Sammlung der Teilnehmer am Reichenauer Dorfplatz ♣
- ♣ 10:00 tschechisch-deutsche Heilige Messe in der Kirche zum Hl. Ägidius ♣
- ♣ 11:00 feierliche Enthüllung des Denkmals vor der Kirche ♣
- ♣ 12:00 Gemeinsames Zusammensitzen bei Essen und Trinken mit
Live-Musik ♣

- Hauptzelebrant der Heiligen Messe wird der Kaplan des Großpriorats der Malteser Ritter in Böhmen, Mons. Mgr. Adolf Pintíř, sein.
- Den Gottesdienst wird musikalisch der Kirchenchor aus Ševětín begleiten.
- Als Gast erwarten wir den Abgeordneten zum Tschechischen Parlament Herrn Dipl. Ing. Jan Bartošek
- Historisch Interessantes aus dem Gratzner Bergland wird uns der Theologe und Publizist Mgr. Alois Sassmann erklären.
 - Für die Kinder wird eine Hüpfburg vorbereitet sein.

Klášter Božího Milosrdenství
Nové Hradky

Novohradská
renaissance



Durch
Blumen wird
eine Feier
zum Fest
...

Wir führen ein umfassendes Angebot an frischen Blumen. Neben Schnittblumen und Topfpflanzen haben wir auch diverse florale Dekoration wie Gestecke und Kränze.

Abgerundet wird das Sortiment durch ausgewählte Geschenkideen wie zum Beispiel Vasen, Schafmilchseifen oder Handtaschen.

Da die Trauerfloristik seit jeher ein wesentlicher Bestandteil der Trauerkultur ist, beraten wir unsere Kunden zu diesem Thema individuell um das passende Gesteck, den passenden Kranz oder den passenden Blumenschmuck zur Urnenbestattung zu finden.

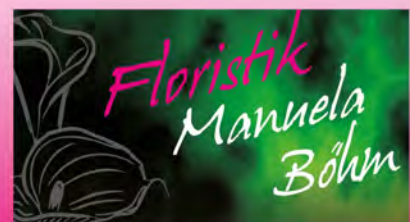
Zu unserem Service gehört auch die Zustellung der Blumen zum Ort der Verabschiedung.

Blumen
trösten, wenn
die Worte
fehlen
...



Blumige Grüße
Manuela & Martin, Klaudia, Marianne & Karin
Floristik Manuela Böhm, Stadtplatz 48, 3874 Litschau, Tel.: 0664/735 329 16

Öffnungszeiten:
DI 8.00 - 12.00 Uhr & 14.00 - 17.00 Uhr | MI 8.00 - 12.00 Uhr
DO & FR 8.00 - 12.00 Uhr & 14.00 - 18.00 Uhr | SA 8.00 - 12.00 Uhr



Städtische Bestattung Gmünd seit 1931

www.bestattung.gmuend.at

Erfahrung Kompetenz Vertrauen

- Erreichbarkeit rund um die Uhr
- Erledigungen sämtlicher Tätigkeiten im Trauerfall (Behördenwege, Bestellung/Koordination religiöser Gemeinschaften, Trauerredner, Friedhofsverwaltungen, Musikkapellen, Kremationshallen, Partendruck, etc.)
- Wir erledigen alle angeführten Aufträge vertrauensvoll - ein einmaliger Besuch genügt
Auf Wunsch kommen wir auch zu Ihnen nach Hause
- Wir organisieren die Trauerfeier oder Verabschiedung individuell nach ihren persönlichen Wünschen
- Kostenvorschläge und Begräbnisaufträge bei Lebzeiten
- Abwicklung der Kosten direkt mit der Versicherungsanstalt

www.bestattung.gmuend.at

(02852) 52506-120 Während der Dienstzeit

Außerhalb: 0664/180 67 64 bzw. 0664/3244600

Dienstzeiten:

Mo, Mi, Do: 08:00 bis 12:00 Uhr, 13:00 bis 15:00 Uhr
Di: 08:00 bis 12:00 Uhr, 13:00 bis 17:00 Uhr | Fr: 08:00 bis 12:00 Uhr

www.wienerverein.info | Tel. 050 350 26233

W WIENER VEREIN
V BESTATTUNGSVORSORGE

Die Städtische Bestattung Gmünd ist Partner des Wiener Verein

Nur € 70

Top-Jugendticket

für Wien, NÖ und BGLD

Für SchülerInnen und Lehrlinge:

Gültig in Verbindung mit einem Schüler- oder Lehrlingsausweis für alle unter 24 Jahre

Wo und wann gilt das Ticket?

Auf allen Öffis in Wien, NÖ und BGLD vom **1. Sept. bis zum 15. Sept. des Folgejahres**

Wo bekomme ich das Ticket?

Post

In Postfilialen, bei teilnehmenden Post Partnern und auf shop.vor.at

Jetzt auch über die VOR AnachB App

Alle Infos und Preise auf www.vor.at

VOR
DER VERKEHRSVERBUND

www.vor.at

ELEKTRO ZELLER

WIR INSTALLIEREN SICHERHEIT

Haberreiter & Fida OG

3943 Schrems, Budweiser Str. 30
Tel.: 02853/77326 Fax: 02853/72717

E-Mail: office@elektrozeller.at

www.elektrozeller.at

Holz | Schlägerung
Rückung
Handel

www.wilhelm-holz.at

MICHAEL
WILHELM
HOLZ GMBH

Michael Wilhelm GmbH

Brand 123

3873 Brand

Tel.: 0664 / 4426783

info@wilhelm-holz.at



STRABAG AG

Direktion AD - Verkehrswegebau

Bereich AB - Wald-/Mostviertel

A - 3532 Rastendorf 206

Tel. +43 (0) 28 26 / 211 02 - 0

Fax DW 12

E-Mail: rastendorf@strabag.com

STRABAG
TEAMS WORK.



Reichgruber Gerhard
 Versicherungskaufmann
gerhard.reichgruber@generali.com
 0680/3139444



**Unter den
 Flügeln des Löwen.**

Willfurth Adrian
 Versicherungskaufmann
adrian.willfurth@generali.com
 0680/3044614



Badergrabenweg 21
 A-3874 Litschau

www.meisterdach.at
 Tel. 02865 / 5955

MEISTERDACH
Zimmerer Dachdecker Spengler
H.ESCHELMÜLLER GmbH

LYONESS
 Performance-Druck

Rabl-DRUCK

3943 SCHREMS
 Karl Müller-Straße 5
 Telefon 0 28 53 / 77 288

**MIETEN
 KAUFEN**

www.rabl-druck.at

 **Bank Austria**
 UniCredit Group

Raiffeisen-Lagerhaus
 Gmünd-Vitis eGen

Albrechtser Straße 3, 3950 Gmünd
 Tel.: 02852/53772

www.rlh-gmuend.at



DIE KRAFT AM LAND

Gas • Wasser • Heizung • Elektro

HAUER
 GesmbH



3874 Litschau
 Bahnhofstr. 7

Tel.: 0 28 65/342
 office@gwhhauer.at

Lagerhaus | Gmünd-Vitis



© Rainier Bürger

Genuss in der Natur -
 aber richtig!

Um die Natur auch in Zukunft genießen zu können, ist richtiges Verhalten und vor allem gegenseitige Rücksichtnahme wichtig.

- Die Erhaltung der Natur hat oberste Priorität, denn viele bedrohte Tier- und Pflanzenarten haben hier ihren Lebensraum.
- Bitte beschädigen Sie keine Bäume und Pflanzen. Anstatt sie zu pflücken, machen Sie doch lieber ein Foto.
- Das Befahren vieler Wanderwege mit Fahrrad / Motorrad ist untersagt.
- Bitte entsorgen Sie Ihren Müll richtig - die Natur ist der falsche Platz dafür!
- Nehmen Sie Rücksicht auf Wildtiere und lassen Sie diese ungestört.
- Vermeiden Sie unnötigen Lärm und nehmen Sie Hunde an die Leine.

NATURLAND NIEDERÖSTERREICH
 Einzigartig. Vieseltal. Seifenzugswert.

Energie- und Umweltagentur NÖ
 Tel. 02742 219 19, www.naturland-noe.at

Staatlich befugte und beeidete Ziviltechniker

grossauer
landschaftsplaner
www.grossauer.com

macho
architekt
www.architekt-macho.at

porsch
raumplaner
www.raumplaner.co.at

A-3950 Gmünd
Stadtplatz 4
Fon 02852 - 203 48

A-3950 Gmünd
Schloßparkg. 3
Fon 02852 - 649 26

A-3950 Gmünd
Stadtplatz 14
Fon 02852 - 539 25

brantnerdürr
ENTSORGUNG | TRANSPORT

Zwettl - Schrems
Tel.: 02826 / 88 0 99

www.brantner-duerr.at



GARANTIERT LEISTUNGSSTARK.

LEYRER + GRAF Baugesellschaft m.b.H.
Hochbau · Tiefbau · Energie + Telekom · Holztechnik
www.leyrer-graf.at



BANK DER KURZEN WEGE

Bankstelle Brand
3873 Brand 63
02853/700-93000

VERMESSUNG
DI Weißenböck-Morawek



3950 Gmünd | Gymnasiumstraße 2
Tel.: 02852 / 53 161 | Fax: DW-31
www.dervermesser.at



Staatlich befugter und beeideter Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen

STEIN & SCHRIFT

LEMBACHNER GOTTFRIED

Grabinschriften, Grabreinigung
Renovierungen, Laternen, Vasen, ect.

Bergzeile 3, 3943 Schrems
Tel.: 0676/7856551
grabservice@aon.at

Beratung und Infos EBSG
Gebietsleiter: Kurt Einzinger
Tel. 02859 / 6442 oder 0664 / 38 35 840
k.einzinger@ebsg.at

EBSG

ERSTE BGLD
GEMEINNÜTZIGE
SIEDLUNGS-
GENOSSENSCHAFT

Sofort beziehbare Wohnungen



brand-nagelberg

Alt-Nagelberg, Hauptstraße 290/6 95 m² FB € 4.210,- mtl. € 609,- 29 kWh/m²a

Alt-Nagelberg, Hauptstraße 290/11 55 m² FB € 2.410,- mtl. € 347,- 29 kWh/m²a

www.ebsg.at

BEACHVOLLEYBALLTURNIER des Fremdenverkehrs- und Verschönerungsvereines Brand

Treffpunkt für die Mannschaften: 12:30 Uhr
Turnierstart: 13:00 Uhr

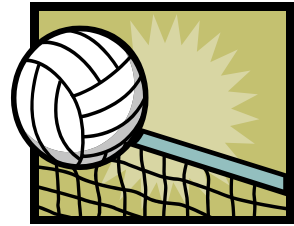
Anmeldung unter: 0664/10 48 870 (Anmeldeschluss: 07.08.)

Anforderungen für 1 Mannschaft: 4 Personen mit mind. 1 Dame
Nenngeld pro Mannschaft: 20 €

Spiel für unsere Zuschauer: Rasterbeach mit tollen Preisen!

Beachvolleyballplatz
am Brandteich

Datum: 11.08.2018



AM STRAND ENTSPANNT IN BRAND

Ein musikalischer Sommerabend
mit Präsentation des gleichnamigen Liedes
von und mit Ernst Köpl
Freitag, 20.07.2018, 19 Uhr
am Brandteich

Eintritt:
Freie Spende



Veranstaltungen der Mitgliedsgemeinden der Kleinregion StadtLand

Gmünd

28.+ 29.07. - Kulturfest „Übergänge/ Prechody
am Stadtplatz Gmünd
12.08. - Gmünder Sporttage am Stadtplatz Gmünd

Amaliendorf/Aalfang

21.+22.07. - Wackelstein-Festival in
Amaliendorf
12.08. - Kirtag der Marktgemeinde

Großdietmanns

19.08. - Steckerlfischessen ESFV
Eichberg
01.09. - FF-Fest in Hörmanns

Hirschbach

29.07. - Pfarrfest in Hirschbach
(Beginn nach der Hl. Messe)
22.+ 22.09. - Kindertheater mit
Heurigen in Hirschbach

Hoheneich

15.08. - Kirtagsfest mit Hl.
Messe in der Vereinshalle
Hoheneich
18.8. - Feuerwehrfest Nondorf

Kirchberg am Walde

11.+ 12.08. - FF- Fest am
Sportplatz in Ullrichs
8.9. - Sturmheuriger im
Vereinshaus in Süßenbach

Schrems

15.08. - 39. Langegger Familien-
wandertag
24. - 26.08. - 49. Schremser
Volksfest im City Center Schrems

Waldenstein

08.07. - Dorffest am Dorfplatz in
Klein-Ruprechts
22.07. - Frühschoppen bei den
Tennisplätzen in Waldenstein

Impressum: Herausgeber: Marktgemeinde Brand-Nagelberg, Auflage: 1.170 Stück
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Franz Freisehner, Layout: Tanja Urbanek
Druck: Rabl Druck, Schrems, Erscheinungsort: Alt-Nagelberg
Homepage: www.brand-nagelberg.gv.at E-Mail: info@brand-nagelberg.at

Offenlegung gem. § 25 Mediengesetz: Diese Druckschrift beinhaltet Mitteilungen des Bürgermeisters der Marktgemeinde 3871
Brand-Nagelberg über wesentliche Gemeindeangelegenheiten in Erfüllung der gesetzlichen Informationspflicht der NÖ Gemeindeordnung 1973.

VERANSTALTUNGSKALENDER

15.07.2018 07:00 Uhr **FLOHMARKT mit FRÜHSCHOPPEN** (ab 10:00 Uhr)
der Pensionistenortsgruppe Alt-Nagelberg beim Kulturhaus Alt-Nagelberg

20.07.2018 19:00 Uhr **MUSIKALISCHER SOMMERABEND** „Am Strand entspannt in Brand“
von und mit Ernst Köpl am Brandteich

27.-29.07.2018 **SPORTLERFEST** der SG Brand-Nagelberg beim Sportplatz Brand

11.08.2018 13:00 Uhr **BEACHVOLLEYBALLTURNIER** des Fremden- und Verschönerungs-
vereines beim Brandteich genauere Infos auf Seite 29

12.08.2018 09-12 Uhr **MINIFLOHMARKT** der Pensionistenortsgruppe Brand im Pfarrhof Brand

24.08.2018 20:00 Uhr **BOGGERLPARTY** des SC Nagelberg beim Sportplatz Alt-Nagelberg

26.08.2018 09:00 Uhr **KINDERFEST** des SC Nagelberg beim Sportplatz Alt-Nagelberg

01.09.2018 08:00 Uhr **KINDERPREISFISCHEN mit STECKERLFISCHESEN**
der Hobbyfischer beim Ortsteich „Schwelle“ in Alt-Nagelberg

08.-09.09.2018 **WANDERTAG** des Wandervereines Alt-Nagelberg
Start beim Kulturhaus Alt-Nagelberg

13.09.2018 **ALTKLEIDERSAMMLUNG** des Roten Kreuzes

16.09.2018 09:30 Uhr **ERNTE-DANKFEST** mit Feldmesse und Pfarrfrühschoppen
des Pfarrgemeinderates Alt-Nagelberg beim Kirchenplatz Alt-Nagelberg

29.09.2018 17:00 Uhr **STELZENESSEN** der Freiwilligen Feuerwehr Brand
beim Feuerwehrhaus Brand

KULTURIMPULS 2018 im Kulturhaus Alt-Nagelberg, Hauptstraße 153

Kabarett „Marathon“
mit **Angelika Niedetzky**
Samstag, 27.10.2018
19:30 Uhr



*Karten sind
am Gemeindeamt
Brand-Nagelberg und
bei der Raiffeisenbank Brand
während der Öffnungszeiten
erhältlich.*

**Zum bestandenen Schul- u. Studienabschluss
gratulieren wir ...**



*Christopher WEILGUNI, Brand, zur Reife- und Diplomprüfung
(Höhere Lehranstalt für Forstwirtschaft)*

Pascal DEUTSCH, Brand, zur Reife- und Diplomprüfung mit ausgezeichneten Erfolg (HAK)

Laura ZELLER, Alt-Nagelberg, zur Reifeprüfung (Gymnasium)

Isabel STYLL, Steinbach, zur Reife- und Diplomprüfung (Aufbaulehrgang Wirtschaft)

Ing. Alexander FÜRNSINN BSc, Finsternau, zum Bachelor in Wirtschaftsinformatik

*Alle anderen Absolventen waren zum Redaktionsschluss leider noch nicht bekannt.
Auch diesen wollen wir auf diesem Wege herzlich gratulieren!*



Als neue GemeindegängerIn begrüßen wir...

Mathias Burda, Finsternau

Faye Happy Wandaller, Alt-Nagelberg



Zur Verehelichung gratulieren wir...

Lisa Hengl und Bernhard Tobolka, beide Brand



Wir gratulieren ...

... Familie Maria und Franz NOSCHIEL, Finsternau zur Diamantenen Hochzeit

... Frau Valerie JANDA, Brand, zum 94. Geburtstag

... Herrn Emil MACHO, Alt-Nagelberg, zum 91. Geburtstag

... Frau Angela SABELKO, Alt-Nagelberg, zum 94. Geburtstag

... Herrn OSR Franz ZACKL, Steinbach, zum 92. Geburtstag

... Frau Martha URBANEK, Neu-Nagelberg, zum 85. Geburtstag

... Familie Rosa und GR a. D. Rupert TRISKO, Alt-Nagelberg, zur Diamantenen Hochzeit

... Familie Gertrude und Josef NOWAK, Brand, zur Goldenen Hochzeit

ebenso gratulieren wir ...



**Familie Liselotte und Helmut RUSO , Finsternau
zur Diamantenen Hochzeit**



Herrn Silvester JESCHKO, Brand



**Herrn Rupert TRISKO, Brand
zum 90. Geburtstag**



**Frau Angela KRALICEK, Alt-Nagelberg
zum 80. Geburtstag**



**Frau Helma BÖHM, Brand
zum 80. Geburtstag**



**Frau Hedwig SEIDL, Brand
zum 80. Geburtstag**



**Familie Erika und Karl AMESBERGER,
Alt-Nagelberg zur Diamantenen Hochzeit**



Copyright: BH Gmünd

**Familie Frieda und Kurt KÖPF, Alt-Nagelberg zur
Eisernen Hochzeit und
zum 92. Geburtstag von Herrn Kurt KÖPF**